



Brüsszel, 2018. szeptember 14.
(OR. en)

12101/18

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0163 (NLE)**

EPPO 22
EUROJUST 113
CATS 59
FIN 661
COPEN 289
GAF 40
CSC 251

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	11511/18
Tárgy:	Tervezet – A[z] [Európai Parlament és a] Tanács [együttes] nyilatkozata az Európai Ügyészség európai főügyészenek kinevezéséről

1. Az európai főügyész tisztségének betöltésére vonatkozó, hamarosan közzéteendő álláshirdetés szerint feltétel, hogy a jelölt „... hét évig szolgálatban tudjon maradni és legkésőbb 70 éves korában nyugdíjba vonuljon, amiből természetesen az is következik, hogy amennyiben 66 éves kor után hosszabbításra van szükség, azt az illetékes kinevezésre jogosult hatóság automatikusan megadja”.
2. Az Európai Ügyészségről szóló rendelet 14. cikke (1) bekezdésének értelmében az Európai Parlament és a Tanács közös megegyezéssel hét évre nevezi ki az európai főügyészt, akinek a hivatali ideje nem megújítható. A tagállamok által kifejezésre juttatott aggodalmakra válaszul a Bizottság kijelentette, hogy ehhez „szükség lehet annak kivételes jelleggel történő engedélyezésére, hogy az érintett személy idősebb korban vonuljon nyugdíjba (66 éves kor helyett 70 éves korában)”, amire „értelmezése szerint automatikusan sor kerülne, amennyiben arra a hivatali idő kitöltéséhez szükség van”.

3. Az álláshirdetést ennek az elvnek a figyelembevételével tették közzé, amelyet megfelelően rögzíteni kellene egy európai parlamenti és tanácsi együttes nyilatkozatban, majd pedig a kinevezésről szóló határozatban is. A fenti elv rögzítésére azért van szükség, mert az alkalmazási feltételek erre vonatkozóan nem tartalmazznak kifejezett rendelkezést.
4. Az együttes nyilatkozat tervezetének az e feljegyzés mellékletében szereplő szövegét a delegációk egyszerűsített írásbeli eljárással elfogadták.
5. Az Állandó Képviselők Bizottsága felkéri a Tanácsot, hogy:
 - a) hagyja jóvá az együttes nyilatkozatnak az e feljegyzés mellékletében szereplő tervezetét, valamint
 - b) a nyilatkozat tervezetét továbbítsa az Európai Parlamentnek és kérje fel annak jóváhagyására.

TERVEZET

**A[Z] [EURÓPAI PARLAMENT ÉS A] TANÁCS
[EGYÜTTES] NYILATKOZATA
AZ EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG EURÓPAI FŐÜGYÉSZÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL**

A[z Európai Parlament és a] Tanács [együttesen] kijelenti[k], hogy az (EU) 2017/1939 rendelet (az Európai Ügyészségről szóló rendelet) 14. cikkének megfelelően olyan európai főügyészt fog[na]k kinevezni, aki képes kitölteni a nem megújítható hét év hivatali időt a nyugdíjba vonulásra előírt életkor betöltését megelőzően.

Az Európai Ügyészségről szóló rendelet 96. cikke (1) bekezdése második albekezdésének megfelelően az európai főügyészt az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 2. cikkének a) pontjával összhangban az Európai Ügyészség ideiglenes alkalmazottjaként kell felvenni. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikkének a) pontja értelmében a nyugdíjba vonulás időpontja *„annak a hónapnak az utolsó napj[a], amikor az alkalmazott betölti 66. életévét, vagy adott esetben a személyzeti szabályzat 52. cikkének második és harmadik albekezdése szerint meghatározott időpont[...].”* Ez utóbbi rendelkezések lehetővé teszik a nyugdíjazás 70. életévig történő elhalasztását.

Az európai főügyész függetlenségének az Európai Ügyészségről szóló rendelet 6. cikke szerinti garantálása érdekében, valamint azért, hogy a lehető legtöbb olyan jelölt, aki rendelkezik a legmagasabb szintű ügyészi vagy bírói tisztségbe történő kinevezéshez – a saját tagállamában – szükséges képzéssel, kitölthesse a hét éves hivatali időt a nyugdíjkorhatár elérése előtt, a[z] [Európai Parlament és a] Tanács ezennel kinyilvánítja/kinyilvánítja azon szándékukat/szándékát, amely szerint az Európai Ügyészségről szóló rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően meghozandó kinevezési határozatban a teljes hét éves hivatali időre ki kívánják/kívánja nevezni az európai főügyészt. A nyugdíjazás szükség esetén 70 éves korig történő elhalasztására vonatkozó engedélyt megadottnak kell tekinteni. Ennek megfelelően nem lesz szükség arra, hogy a 66. életévet követően a nyugdíjazás elhalasztását évente engedélyezzék, mivel aláásná az európai főügyész függetlenségét és megkérdőjelezhetővé tenné a hivatali idő teljes időtartamát, ha a hosszabbításról évente hoznának határozatot.

A[z] [Európai Parlament és a] Tanács üdvözli, hogy az európai főügyész tisztségének betöltésére vonatkozó, a Hivatalos Lapban közzéteendő álláshirdetésben szerepel, hogy a jelölteknek ki kell tudniuk tölteni a nem megújítható hét éves hivatali időt a nyugdíjazásuk előtt, amelyre legkésőbb annak a hónapnak az utolsó napján kerül sor, amelyben az európai főügyész betölti a 70. életévét.
